



EUROPA-PARLAMENTET

2009 - 2014

---

*Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender*

---

**2013/2023(INI)**

17.6.2013

# **ÆNDRINGSFORSLAG**

## **1 - 9**

**Udkast til udtalelse**  
**Ria Oomen-Ruijten**  
(PE510.701v01-00)

om forbedring af international privatret: kompetenceregler på  
beskæftigelsesområdet  
(2013/2023(INI))

AM\940204DA.doc

PE514.567v01-00

**DA**

*Forenet i mangfoldighed*

**DA**

AM\_Com\_NonLegOpinion

**Ændringsforslag 1**  
**Evelyn Regner, Sylvana Rapti**

**Udkast til udtalelse**  
**Punkt A a (nyt)**

*Udkast til udtalelse*

*Ændringsforslag*

*Aa. der henviser til, at den interinstitutionelle aftale af 28. november 2001<sup>1</sup> fastlægger, at omarbejdningsmetoden skal finde anvendelse på retsakter, som ofte ændres, hvilket ikke var tilfældet med Rådets forordning (EF) nr. 44/2001 af 22. december 2000; der henviser til, at anvendelsen af omarbejdningsmetoden i sådanne tilfælde er en uberettiget begrænsning af Parlamentets rettigheder med hensyn til den fælles beslutningstagning;*

---

<sup>1</sup>*Interinstitutionel aftale af 28. november 2001 om en mere systematisk omarbejdning af retsakter (EFT C 77 af 28.3.2002, s. 1).*

Or. en

**Ændringsforslag 2**  
**Evelyn Regner, Sylvana Rapti**

**Udkast til udtalelse**  
**Punkt A b (nyt)**

*Udkast til udtalelse*

*Ændringsforslag*

*Ab. der henviser til, at det er af stor betydning for international privatret på europæisk plan at forhindre "forumshopping" – især når det kan ske på bekostning af den svage part, navnlig ansatte – og sikre den størst mulige grad*

*af forudsigelighed med hensyn til den retlige kompetence;*

Or. en

**Ændringsforslag 3**  
**Evelyn Regner, Jutta Steinruck, Sylvana Rapti**

**Udkast til udtalelse**  
**Punkt A c (nyt)**

*Udkast til udtalelse*

*Ændringsforslag*

*Ac. der henviser til, at domstolen i den medlemsstat, der har den nærmeste tilknytning til sagen, i princippet bør have kompetence til at træffe afgørelse; der henviser til, at det med hensyn til kollektive kampskridt er domstolene i den medlemsstat, hvor det kollektive kampskridt er eller vil blive taget, der bør have kompetence;*

Or. en

**Ændringsforslag 4**  
**Evelyn Regner, Sylvana Rapti**

**Udkast til udtalelse**  
**Punkt 1**

*Udkast til udtalelse*

*Ændringsforslag*

1. bemærker, at de gældende kompetenceregler indeholder en klar målsætning om at beskytte arbejdstagere;

1. bemærker, at *ét af hovedprincipperne i international privatrets kompetenceregler er beskyttelsen af den svage part, og at* de gældende kompetenceregler indeholder en klar målsætning om at beskytte arbejdstagere;

Or. en

**Ændringsforslag 5**  
**Siiri Oviir**

**Udkast til udtalelse**  
**Punkt 1**

*Udkast til udtalelse*

1. bemærker, at de gældende kompetenceregler indeholder en klar målsætning om at beskytte arbejdstagere;

*Ændringsforslag*

1. bemærker, at de gældende kompetenceregler indeholder en klar målsætning om at beskytte arbejdstagere, ***eftersom arbejdstagere er den svage part***;

Or. et

**Ændringsforslag 6**  
**Evelyn Regner, Sylvana Rapti**

**Udkast til udtalelse**  
**Punkt 2**

*Udkast til udtalelse*

2. bemærker, at kompetencereglerne på beskæftigelsesområdet generelt yder god beskyttelse af arbejdstagere *generelt*, når de er den sagsøgte part i sager, som deres arbejdsgivere har indledt mod dem;

*Ændringsforslag*

2. bemærker, at kompetencereglerne på beskæftigelsesområdet generelt yder god beskyttelse af arbejdstagere, når de er den sagsøgte part i sager, som deres arbejdsgivere har indledt mod dem, ***i kraft af bestemmelserne om enekompetence, der er fastlagt i Bruxelles I-forordningen***;

Or. en

**Ændringsforslag 7**  
**Evelyn Regner, Jutta Steinruck, Sylvana Rapti**

**Udkast til udtalelse**  
**Punkt 3**

*Udkast til udtalelse*

3. opfordrer til en forbedring af de kompetenceregler, der gælder for ***sager om*** individuelle arbejdskontrakter;

*Ændringsforslag*

3. opfordrer til en forbedring af de ***europæiske*** kompetenceregler ***på beskæftigelsesområdet***, der gælder

for **kollektive kampskridt** og individuelle  
arbejdskontrakter;

Or. en

**Ændringsforslag 8**  
Evelyn Regner, Jutta Steinruck, Sylvana Rapti

**Udkast til udtalelse**  
**Punkt 3 a (nyt)**

*Udkast til udtalelse*

*Ændringsforslag*

**3a. opfordrer Kommissionen til at foreslå en ændring af Bruxelles I-forordningen med henblik på et eneste forum for tvister vedrørende kollektive kampskridt på det sted, hvor det kollektive kampskridt er eller vil blive taget;**

Or. en

**Ændringsforslag 9**  
Evelyn Regner, Jutta Steinruck, Sylvana Rapti

**Udkast til udtalelse**  
**Punkt 4**

*Udkast til udtalelse*

*Ændringsforslag*

4. opfordrer til, at **domstolene** i den medlemsstat, hvor arbejdsgiveren har sit hjemsted, **får enekompetence i sager, hvor en arbejdstager har bopæl i én medlemsstat og sædvanligvis udfører sit arbejde i en anden medlemsstat end den, hvor arbejdsgiveren rent faktisk har sit hjemsted.**

4. opfordrer **Kommissionen** til at foreslå **en ændring af artikel 19 i Bruxelles I-forordningen for at sikre, at arbejdstageren kan anlægge sag mod sin arbejdsgiver ved en domstol** i den medlemsstat, hvor arbejdsgiveren har sit hjemsted;

Or. en

